

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 192] No. 192] नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 22, 2003/वैशाख 2, 1925 NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 22, 2003/VAISAKHA 2, 1925

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

( खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग )

## आदेश

नई दिल्ली, 22 अप्रैल, 2003

सा.का.नि. 345(अ)/आ.व./चीनी.—केन्द्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के तत्कालीन खाद्य और कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश संख्या सा.का.नि. 1237/आ.च. तारीख 6 नवम्बर, 1959 द्वारा प्रकाशित चीनी (संचलन नियंत्रण) आदेश, 1959 को विखण्डित करती है,

परन्तु ऐसे विखण्डन का प्रभाव--

- (क) उक्त आदेश के पूर्व प्रवर्तन या उसके अधीन सम्यक रूप से की गई या सहन की गई किसी बात पर; या
- ' (ख) उक्त आदेश के अधीन अर्जित प्रोदभूत या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व पर; या
  - (ग) उक्त आदेश के विरुद्ध किए गए किसी अपराध की बाबत उपगत किसी शास्ति, समपहरण या दण्ड पर; या
  - (घ) यथापूर्वोक्त किसी ऐसे अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दण्ड की बाबत कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार पर;

नहीं होगा और कोई ऐसा अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार उसी प्रकार संस्थित, जारी या प्रवर्तित किया जा सकेगा और ऐसी कोई शास्ति, समपहरण या दण्ड इसी प्रकार अधिरोपित किया जा सकेगा मानो उक्त आदेश विखण्डित नहीं किया गया था।

[सं. 13-4/2002-एस.पी.डी.]

आर.पी. भागरिया, निदेशक (चीनी)

## MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Food and Public Distribution)

## ORDER

New Delhi, the 22nd April, 2003

G.S.R. 345(E)/Ess. Com./Sugar.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby rescinds the Sugar (Movement Control) Order, 1959 published *vide* 

Order of the Government of India in the erstwhile Ministry of Food and Agriculture (Department of Food) No. G.S.R. 1237/ Ess. Com. dated 6th November, 1959:

Provided that such rescission shall not affect—

- (a) the previous operation of the said Order or anything duly done or suffered thereunder; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Order, or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Order; or
- (d) any investigation, legal proceedings or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid,

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Order had not been rescinded.

[F. No. 13-4/2002-SPD] R. P. BHAGRIA, Director (Sugar)